

Трибуна вільного українського слова на вільній американській землі

Адреса: Редакція і Адміністрація: "Свобода", 81-83 Grand St., Jersey City, N. J. Тел.: HEnderson 4-0237 УНЧ: HEnderson 5-8740

БОРІТЬБА ЗА ЧОТИРИ УРЯДОВІ ПРОЄКТИ В КОНГРЕСІ

Вашингтон. — Президент Айсенауер нараджувався з республіканськими конгресовими провідниками над тим, щоб можна було перефрмувати в Конгресі чотири важливі урядові проєкти. До цих важливих законопроектів належать: 1. Ухвалення видатків на "атомний корабель миру", який плавав би по цілому світу та пропагував думку про продукцію атомової енергії для мирних цілей. 2. Законопроект про збільшення військових резервів країни, які мали б перед кінцем 1960 року становити 2,900,000 резервістів. 3. Ухвалення видатків на те, щоб можна було повести електрику до долини Теннессі. 4. Президент домагався також, щоб Конгрес прийняв урядовий проєкт розбудови шляхів, згідно з яким треба б видати впровадження грошей 101 білльон доларів. Гроші на цей проєкт мали б прийти з випущення окремих банкнот, які не заборонували б державні скарбниці. Спільна Конгресова Комісія Атомової Енергії на урядових проєктах.

\$2.3 білльона на військові бази

Вашингтон. — Комісія Збройних Сил в Палаті Репрезентантів одноголосно прийняла законопроект про видання 2,368,698,000 доларів на військові публічні роботи. Ця сума є в 14,345,700 доларів більша від тієї суми, якої департамент оборони домагався на побудову військових баз в цій країні і закордоном. Найбільша сума призначена для летунства — 1,165,453,000 доларів, але вона на 8,337,000 менша від тієї суми, якої домагався командант летунських сил. Майже

Сенатська Комісія ухвалила 31 білльон на оборону країни

Вашингтон. — Сенатська Комісія Видатків ухвалила законопроект, згідно з яким можна буде видати на оборону країни в найближчому фінансовому 1956 році 31,836,521,336 доларів. В цій сумі є гроші, призначені на те, щоб на одну третю збільшити число далекопротісних бомбовиків, які могли б перевозити атомні й водневі бомби. Ця сума на 3,036,450,850 доларів більша від видатків на оборону в фінансовому році, що кінчиться 30 червня цього року. Ці видатки на 348,315,336 доларів більші від видатків, які прийняла Палата Репрезентантів, і на 396,293,664 доларів менші від тієї суми, якої

Конгресова Комісія за 7.5% підвищення платні державним урядовцям

Вашингтон. — Комісія для справ цивільної служби в Палаті Репрезентантів більшістю 16-ти до 4-ох голосів прийняла законопроект про 7.5 відсоткове підвищення платні для одного мільйона державних службовців. Цю ухвалу прийнято після того, як відкинули пропозицію про 8 відсоткове підвищення. Та за підвищення платні федераль-

В АМЕРИЦІ

● Президент Айсенауер не матиме промови на конференції 16 червня, бо у цей день в столиці відбуватимуться справи в протилежності обороні, і Айсенауер з своїми урядовими муситиме "евакууватися".
● Республіканський конгресмен Волтер Норблед відступивши від конгресової традиції, запропонував зліквідувати поштовий уряд в Кісі, Орегон, бо він не виплачується. Цей поштовий уряд дав минулого року прибутку 418 доларів, а коштував у Вашингтоні — 1,550 доларів.
● Президент Савантоушського Каледжу, Тенсас Дж. О. Лафлін повідомив про об'єднання двох відділів цього каледжу, які були призначені для білих і кольорових студентів.

Перші протилетунські справи в цілій Америці

Вашингтон. — 15 червня відбуваються перші протилетунські справи в цілій державі. Припускають, що на цю країну "наділетили" ворожі бомбовики і "скинули" водневу бомбу, від якої могли б загинути мільйони людей. Президент Айсенауер і всі федеральні урядовці в числі 15,000 мусять залишити столицю і виїхати в неозначені місця поза Вашингтоном, щоб там продовжувати свою працю. Тасміні канцелярії знаходяться в віддалі від столиці від 30 до 300 миль. В столиці залишаться тільки члени Конгресу, бо Конгрес не має секретного місця, в якому міг би працювати на випадок летунського ворожого налету. Уряд інформуватиме населення країни про "положення" при допомозі окремих засобів із місця налету.

Секретарка Гоббі проти безплатної вакцини для всіх

Вашингтон. — Секретарка здоров'я, виконання і добродійності Овіта К. Гоббі промовляла в Сенатській Комісії Праці і заявила, що зовсім "непотрібний і небажаний" демократичний законопроект, щоб вакцину д-ра Солка безплатно видавати всім тим, хто має бути нащеплений. Але вона домагалася, щоб Конгрес прийняв проєкт президента Айсенауера, згідно з яким були б безплатно нащеплені всі діти, яких батьки не мають грошей на купівлю вакцин. (Шкільні діти першої й другої класи народної школи дістануть безплатно вакцину з Крайової Фонду для Поборювання Дитячого Паралічу). Секретарка Гоббі заявила, що безплатна

Айсенауер високо оцінює працю Червоного Хреста

Атлантик Сіті, Н. Дж. — Президент Айсенауер вислав на 30-ті Річні Збори Американського Червоного Хреста окреме звернення, в якому високо оцінює працю членів цієї гуманітарної організації, що її "струми доброї волі проникають аж за залізну заслонку до найдавніших закутків світу". Коли тепер тієї холодної війни не було, просямлячи, — пише в своєму зверненні президент, — то в цьому також не мала заслуга Червоного Хреста і подібних організацій, які

СУПЕРЕЧНОСТІ АРГЕНТИНСЬКОГО УРЯДУ З КАТОЛИЦЬКОЮ ЦЕРКВОЮ ЗАГОСТРЮЮТЬСЯ

Буенос Айрес, Аргентина. — Суперечності аргентинського уряду, очолюваного президентом Хуаном Пероном, далі загострилися, як уряд усунув з місцевих постів двох католицьких достойників: монсеньора Тато, архидиєцезального генерального вікарія та єпископа-помічника, і монсеньора Рамона Пабльо Нова, дисциплінарного канона. Їх усунуто з тих постів урядовим декретом, в якому наведено тек аж 16 обвинувачень проти них. Обидва достойники не викликають на поліцію і є не затримані, але їх заарештовано. Обидва достойники мали урядову платню, яку їм тепер здержано. Уряд обстоює, що він, на підставі конституції, є опікуном Церкви та що всі церковні призна-

Загальні Збори КоДУС-у в Парижі

У Парижі відбулися 2-го червня Шості Загальні Збори Комісії Допомоги Українському Студентству під проводом проф. Ів. Мірчука, в яких взяли участь 15 осіб, що мали 21 голос. На зборах вибрали нову Управу КоДУС-у, яка складається з таких членів: проф. О. Кульчицький — голова, проф. О. Шульгин — проф. І. Мірчук — заступник голови, Т. Волошин — секретар, о. Канцлер М. Левацький — фінанс.-господ. референт, а Івж. Д. Пеленський і

ДІПЛОМАТИЧНИЙ РУХ У ВАШИНГТОНІ



"Справи на Далекому Сході виглядають дещо краще" — заявив індійський посол Брішна Менон (справа) при зустрічі з президентом Айсенауером (ліва) і державним секретарем Доллесом. Менон піднімав неважко комуно-китайську столицю і загально вважалося, що він приїздив до Вашингтону дещо пронозичні щодо збільшення з червоного Китаю заарештованих там американських летунів та щодо можливостей деякого відпруження ситуації в справі Формози.

У Білому Домі відбулася нарада над ситуацією на Далекому Сході

Вашингтон. — В. К. Крішма Менон, який є найближчим радником індійського прем'єра Неру в закордонних справах, а в минулому місяці 10 днів перебував в комуністичному Китаї для вивчення можливостей згаданих там далеко-східної ситуації, відвідав президента Айсенауера і відбув з ним у приватності державного секретаря Доллеса односторонній розмову. Офіційно не подано про ці наради ніяких відомостей, але сам Крішма Менон признав, що мова була про можливість згаданих взаємних між комуністичним Китаєм і США. Індійський дипломат, який, зрештою неоднократно маніфестував свої симпатії до комуно-китайських вимог у справі Формози та членства в Об'єднаних Націях, вважає, що випущення китайськими комуністами на волю 4-х американських летунів "відчинило двері до можливості випущення на волю також усіх інших" і що у зв'язку з цим також США повинні б проаналізувати якийсь доказ своєї "доброї волі". Крішма Менон наголосив на невдоволенні комуно-китайського уряду з приводу відношення в Америці до кількості тисяч китайських студентів в США. У зв'язку з цим з американського боку пояснено, що всі китайські студенти є на волі і можуть з них комусь повернутися до Китаю, як тільки захочуть, але що відповідно американський уряд не репатріюватиме насильно тих китайських студентів, які хочуть залишитися в США. Пресовий секретар Гагерті заявив, що це є виключення, що з Крішмою Меноном відбувається "в будучині" ще одна нарада, бо, мовляв, для перша мала чисто інформаційний характер, Крішма Менон заявив журналістам, чи він має надію на злагоду в далеко-східній справі, що треба мати не надію, а взаємне довіря.

Німеччина не висуватиме тепер справи східних кордонів

Бонн. — У найближчих німецько-соствських переговорах про нав'язання взад дипломатичних взаємин між СССР і Західною Німеччиною, Німеччина не висуватиме проблеми східних кордонів, зазначаючи проте, що вона до цієї справи ще повернеться, бо вона зв'язана з цілим комплексом питань щодо з'єднання німецьких земель. Заявив це новопризначений західнонімецький міністер закордонних справ д-р Гайрхарт фон Брентано на своїй першій пресовій конференції. Кажучи про східні кордони Німеччини, д-р Брентано мав на увазі зв. літню Одрі-Неісу, яку встановлено в Потсдамському договорі та яка передала Польщі Горинішій і Долішній Шлезьк, ціле Помор'я і Південну частину Східної Пруссії, коли північну частину Прусії зайняв СССР. Західна Німеччина ніколи не зреклася цієї території, яка разом

Рада НАТО хоче зійтись перед конференцією "найбільшої чвірки"

Париж. — Деякі члени Ради НАТО, особливо ж дуже впливовий бельгійський міністер закордонних справ Генрі Спаак, намагаються на тому, щоб ще перед конференцією 4-х голів великодержав, отже перед 18 липня ц. р., зібрався в Парижі Рада НАТО, зложена з міністрів закордонних справ 15-ти держав, членів цієї міжнародної організації, на спеціальній сесії. Це в Європі і в Америці за підтримку ідей Товариства,

НАРАДА З АДЕНАУЕРОМ У ВАШИНГТОНІ ВІЯВИ- ЛИ ПОВНУ ОДНО- ЗГІДНІСТЬ

Вашингтон. — Канцлер Конрад Аденауер був прийнятий президентом Айсенауером. Нарада між тими державними діячами виявила — як стверджують американські часописи у своїх коментарях — повну односторонню згоду на головні принципи, на яких повинно спиратися з'єднання німецьких земель. У короткому офіційному комунікаті зазначається, що "в їх (Айсенауера й Аденауера) спільній оцінці концепції неутралістичності не є способом, що його можна б застосувати до Німеччини". Президент і канцлер погодилися, що "тільки в договорах колективної безпеки Німеччина може забезпечити собі свою самостійність". Зрештою, у тому комунікаті кажеться про "широке поле взаємного розуміння" і що майбутня політика обох країн повинна йти "в найтіснішій співпраці". "Останній корисний розвиток подій в Європі є наслідком послідовної здорової політики, що її веде З'єднані Держави, Німецька Федеративна Республіка і їх союзники", стверджує спільний комунікат. У тій нараді в Білому Домі взяли участь, крім президента США й західнонімецького канцлера, що державний секретар Доллес, американський посол в Німеччині д-р Джеймс Контант, німецький посол в США д-р Гайнц Кренцлер, німецький посол в НАТО д-р Герберт Вількенгорст і два заступники державного секретаря, Лівінгстон Мерчант і Роберт Морфі.

Від самого Аденауера в Вашингтонській журналістці, які видали в його честь вечерю, дізналися, що він, Аденауер, настановив у нараді в Білому Домі, щоб недалека конференція 4-х голів великодержав зайнялася справою загального обмеження збройних сил і дальшого зброєння, причому до категорії держав, що підлягають б такому обмеженню, повинні належати, на думку канцлера, також всі держави Західної Європейської Унії. Аденауер рішуче заперечив, наче б існувала небезпека, що Західна Німеччина, озброювшись, захоче силою змусити до з'єднання німецьких земель. "Епоха німецького милітаризму безповоротно минула", заявив Аденауер. Щодо його подорожі до Москви, куди запросив його советський уряд, він заявив, що ця подорож можливо відбудеться в "пізньому часі". Журналісти коментують ту заяву, як рішення Аденауера покласти на безпосередні переговори з советським урядом шойно після конференції, яку 18 липня ц. р. відбудуть в Женеві голви 4-ох великодержав. Він додав, що німецько-советські розмови мусять бути докладно підготовлені, а це вимагає часу. Назавгад, врання таке, що у нарадах канцлера Аденауера з американськими найвищими керівними чинниками устійлено, що він Німеччина й США не погодяться, щоб переговорами з Советами про з'єднання Німеччини на базі П. "неутралізації", як це зроблено у відношенні до Австрії.

В Англії скінчився залізничний страйк

Лондон. — Залізничний страйк, який тривав в Англії рівно 17 днів і спаралізував 4/5 залізничного руху в цілій країні, закінчився після того, як страйкуючі погодилися на пропозиції міністра праці, щоб вернутися до праці, а подробиці компромісного погодження вимог страйкарів виготовив спеціально для цієї цілі призначений "безсторонній, компетентний і справедливий" мировий суддя в особі лорда-судді, сера Джона Вільса Морріса, який має великий досвід у замирюванні спорів між робітниками й промисловцями. Річ іде про вищі платні для старших залізничних машиністів і паличів та про підвищення для всіх, що працюють більше трьох років. Справа ускладнена, бо англійський залізничний зор-

В СВІТІ

● У Лондоні відбуваються наради представників жідейських громад з 16 європейських країн. Вони найбільше нарікають на брак досвідчених громадянських діячів і духовників. У Гречії передбачено жідейська колонія з 75,000 осіб зменшиться до 6,000. Обслуговує її тільки один рабін.
● Суха в Атенях відкинула претенсію советського посольства до посольства в околиці Атен, що її грецька Православна Церква подарувала була в 1905 році російській царській родині на прохання грецької королеви Ольги, яка була архієпископинею до дому Романових. Волонтерський заявив, що вони "услали" "всіх царських майно, але з цим грецький суд не погодився".
● У Франції з три великі робітничі професійні спілки: комуністична, соціалістична і католицька. Опанована комуністами Генеральна Конференція Праці звернулася до соціалістичної спілки Робітничих Сил з пропозицією об'єднатися. Соціалісти виступили проти Конференції Праці в 1947 р., коли ця остання, керувана комуністами, хотіла саботувати всі транспорти, що приходили до Франції з Америки за пляном Маршала.
● Західно-німецький уряд зажадав від парламенту 82,300,000 марок (\$19,500,000) на урештлення апарату, що має творити нову німецьку армію. Теперішній персоналний склад міністерства оборони мають збільшити з 937 осіб на 3,030 осіб, в тому числі на 1,623 військовиків.
● Новобрані посол до англійського парламенту, 34-річний Рональд Леджер з Партії Праці, відлучився у парламенті своєю першою посольською тріосною в якій загав, що саме походить з одного сиріт. Промову відлучивши англійська преса, і на цій підставі його сестра та його брат відкрили в ньому свого брата, що був відданий до дитячого притулку у віці 4-х років, коли їх батьки розійшлися. Це було дуже зворушливий хвилини, — сказав посол, — коли я дізнався, що маю двох братів і сестру і сестринця, не враховуючи брата й сестри, що їх раніше ніколи не бачив".
● Націонал-китайський уряд на Формозі вил нові закони про поборювання тайфай торгівлі наркотиками. За порушення цих законів передбачається кари до 7 років в'язниці. Досі законодавство в цій справі було дуже хаотичне, і за такий продаж наркотиків у законспірованні палилися опію можна було карати смертю.
● Уряд Голландії видав "Вільну Книгу" на 49 сторінок друку з об'ясуванням вільності в тому, що заарештовані в грудні 1953 р. 34 голландці перейшли в індонезійській в'язниці фізичні й моральні тортури. З цих 34-х в'язнів 11 випущено на волю, але тільки двоє дозволено виїхати до Голландії, про чому обидва хворі.

Мігр. Володимир Бучачський

ЖАХЛИВА ОСІНЬ 1944 Р. В СЯНІЧИНІ

Непокітне в 600-літній обороні перед всесильним наступом поляків лемківське плем'я, заселило в західній своїй частині узенький гірський пояс землі аж по річку Попрад, під самі майже Татри. Більшість на цій території, як ось Новий Санч, Горлиці, Гробиці, Ясло і Кросно лежать уже серед польської мовної полони, та є місцями цілковито польськими. Лише одне старинне, королівське — княже місто Сянік мало населення мішане, польсько-українське — жидівське, а цілий сянський повіт був продовженням східно-галицької етнічної української поліси. Шоймо на 16 кілометрів на північний захід від Сянока зачиналася польська мовна полоня від сіл Страхоціна і Гумніска.

В Сяноці ще від княжих часів красувалася побіч оборонної скелі над Сяном церква, в минулому катедрі самбірсько-сяніцького єпископства. В цій частині міста були до останнього часу рештки давніх нашіх міщанських родин, існували просвітителі товариства та філія „Народної Торговлі“. В Сяноці від давніх часів скупувалися всі наші національні справи лемківщини, тож місто це всі лемки вважали немов своєю столицею. Саме місто побудоване на обширній терасі й оточене відомі лісами, та одно з найкращих природою вишуканих міст Підкарпаття.

Коли з початком другої світової війни німці анексували Галичину по Сяні, ціла лемківщина включно з Сяноком

повна катастрофа. Вправді ще з початком серпня німецький староста, покидаючи місто разом з усіми німцями, заперів населення, що більшість не вдалося сформувати ліній Сяну та що він не забаром вернеться до міста, але ніхто з мешканців тому не вірив. З факту, що над Сяном помітні сліди відбитих гарячих будували сильні бункери та окопи, та з рухів нових німецьких дивізій, які надходили з заходу, виглядало тільки, що німецький генеральний штаб буде старатися за всяку ціну удержати ліній Сяну-Висла та, що на тім терені прийдє до важких боїв. І дійсно так сталося.

Від останніх днів серпня велися в околицях Сянока змінні успіхи дуже важкої бої, отримані з величезними втратами протиставили. Під час цих тяжких боїв, часто падали на місто гармати стрільна та розривні та запальні бомби. Наслідком того не лишилося в місті ані одного цілий дім, багато зруйновано або згоріло. Багато мешканців загинуло або були поранені. Місто та його околиці кілька разів переходили з рук до рук, та під час цих завязаних змагань двох вельми малих там не раз місце цикаві події.

Вже у другому тижні боїв на схід від Сянока ранішим ранком більшість несподівано для німецької залогівдерлася до міста. Багато німців попало в полон. Більшість опорожнилася зараз місцеву вилучили, та і замкнули там полонених німців. Один відділ німців боронився завзято в поштово будинку, але більшість скоро їх зліквідували, при чому згоріла пошта та сусідні дома.

(Закінчення буде).

3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

Нью Йорк, Н. Й.

З кооперативного життя!

В неділю 5 червня 1955 в домі „Самопоміч“ в Нью-Йорку відбулися річні загальні збори Української Соціальної Кооперативної при 81 Іст 7-ма вулиці.

Збори відкрив голова кооперативу, І. Іван Шенарович та в своїм завітні зазначив, що хоча багато осіб з українського суспільства ставляться скептично до кооперативного руху на терені ЗДА, а в Нью-Йорку зокрема, наша кооператива, при належній праці управи та при активній підтримці нашого ідеального громадянства, переборолася всі труднощі і вступила на шлях правдивого розвитку. Голова контрольного комісії п. О. Писарчук, в своєму завітні зазначив, що управи належить зацікавитися в тім, щоб уникнути абсолютної, але і признання за її успіхи в минулому році. Провіривши діяльність кооператива, а також акти про купівлю нового склепу та протоколи засідань, контрольний комісія ствердила, що управи зробила все можливе, щоб задовольнити потреби наших покупців. І так з малої крамнички перейшли до гарного, великого підприємства за „Самопоміч“. Товари в кооперативі, за відомостями, здорові, вага сприяє, ударили ціни та вилучили абсолютну. Введено багато загальних товариств, до яких наші покупці приїжджали в Європі. Продавці кооперативу безкорисно вимінюють свої покупки чеків у всякій скількості і в явності.

Так само і в громадському житті управи нашої кооператива брали живу участь. Члени управи брали участь в „ЗДА“ кооперативі в Нью-Йорку, у повсякденній діяльності „Самопоміч“. Заплачено вкладами на Народний Фонд та на УНРАДУ. Два делегати кооперативу взяли участь в 6-тому Конгресі УКК.

Загальні збори рішення виплатити 2% товарного звороту для членів та 3% дивіденди від членських укладів. 50% оборотного капіталу в власність кооперативу, а 45% чужого капіталу.

При точній збірці нової управи, перевибрали всіх членів управи, як також і контрольний комісія, тільки на місце Богдана Ковалів вибрано до контрольного комісії пані Купчак. Із сказаного видно, що при добрій волі нашого громадянства можна побороти всі труднощі та досягти поважних успіхів.

Важливим загальним збором Української Кооперативної було, щоб українське громадянство метрополії пригально собі клич міського краю „Сяні до свого“, купувало в своїх підприємствах, а тоді ця перша українська спонсорська кооператива ЗДА не стояла б одиноким, а уніфіковалася б цілим військом своїх поборників — відділів та дала б змогу багатьом українським родинам знайти приємну працю для себе та для українського суспільства.

М. Ів. Шенарович, прес. референт.

Ньюарк, Н. Дж.

Загальні збори місцевого Пластарику.

В дні 30 квітня ц.р. відбулися заг. річні збори членів міс. Пластарику. Збори відкрив голова д-р І. Карпачук, опісля зборів провів д-р О. Андрушків. 31 завіт про діяльність Пластарику, виголошено на зборах членами уступальної управи: д-ром І. Карпачуком, м-ром В. Гнатиком, інж. Я. Вігуним, довідуюсь про огляд Пластарику і план його праці на майбутнє. Пластарику на терені Ньюарку від чотирьох років, піклуючись місцевому пластовому молодству. У п'ятницю Ньюарку є тепер організованих 140 пластових членів, середом 15 хлопчиків. Уступальна управи відбулася протягом завіт часу 8 засідань, на яких найважливішою проблемою була передусім пластова домішка, конкретно приміщення для пластової молоді на майбутнє, бо теперішній вивантажена домішка при Велмонт Енню замала з уваги на намічену працю і життя пластового осередку в Ньюарку. Журба про набутий новий, великий пластовий домішок разом з площею для забав не сходиться з думки управи Пластарику та його членів уже від

року. Крім цієї важливої проблеми управи Пластарику поручили на своїх засіданнях пошукати і інші справи, членство і чл. вкладах збірку фондів на пластову оселю, збірку грошей на пластові табори в Німеччині, при чому таку збірку фактично перевело і в результаті була 188 дол. 10 цт. Джерелом прибутків були імпрези, які проводили 75% бюджету. Влаштування у звіт. році Листопада-не Свято у широті виповнення великий завіт „Чорногорської Січі“ завітний по собі на довіру гарний споми. Завітний в карнавалі, улаштуванні Пластарику в Ньюарку, мають вироблено їх і в успіх. В широті дискусії над завітними підтримкою успішну працю Пластарику і передусім konieczність набуття нової домішки згл. будинку разом з площею, при чому М. Ів. звернуло також увагу на намічену місц. товариством „Чорногорська Січ“ розбудову власного дому; тоді була б можливість забезпечити приміщення і для місцевого Пласту. Всі дискусії перейшли до питання, що найважливішою проблемою для нас в теперішніх обставинах — це виховання нашої молоді та збереження її перед чужими впливами й асиміляцією, бо загрозла перед нами велика. В дискусії порушено і денні недоліки, а саме: поважаємо число батьків, пластуни завжди схиляються до виплати чл. вкладов, як чл. управи; і теж деякі члени і досі не виконали своїх обов'язків відносно пластової оселі, а декларуючи квати, їх не сплатили, не зважаючи на пригадки. На пропозицію контрольного комісії укласти абсолютну уступальну управи з висловом повного признання за її попередню важку й успішну працю. До нової управи Пластарику ввійшли: д-р І. Карпачук, голова, і як члени управи: м-р В. Гнатик, інж. Я. Вігун, д-р С. Яніс, проф. М. Ципка, П. Заболотський і В. Сигалів.

О. У.

Дітройт, Міш.

У. Л. М. Клуб завітний 3-й рік діяльності.

В рамках літературного вечора, на якого змістилися виступи Кости Вагилевича (читанням поема „Безбожники пішли по шляху“), Софії Парфанович (оповідання „Моторизація“) і Вол. Несторовича (Українська в польській мемуаристичній з 2-ої світової війни, зокрема в квітні 41-го року „Бомба в Кампбел“), відбулися 22 травня р.р. загальні збори Клубу. Збори проводив проф. Роґан, секретаріював інж. Я. Зубаль. Вивчаючи на тиждень, раніше б. число Вістей У. Л. М. Клубу із завітним і діяльністю, відвідали члени Правління від завітання, а учасники зборів відомі не дуже, люблять відшукувати згадані події. Тільки голова, М. Вагилевич, дає коротенькі перерізи ціннішої праці, сприяючи більше на її навістлення та на з'ясування майбутніх планів і завдань. Пані С. Парфанович, голова Ради, що є рівночасно контрольным органом, повідомляла про відбуту контролю і поставила внесок на уклінення абсолютної, який склався через аклямацію. До нового Правління ввійшли: М. Вагилевич (голова), Е. Колак (заст. голови), В. Витвицький (Імпрез. реф.), Я. Зубаль (секр.), О. Кудрик (фін.), В. Несторович (прес.), О. П'юрок (господ.), П. Карпачук, як заступник. До Ради вибрані: С. Парфанович, Ю. Кошельський, М. Шустакевич, І. Гринько, І. Роґан. — до Літ. Мист. Фонду: Р. Кромалюк, А. Співачук, Стефанія Мигаль, до Товариства Суду: В. Рещетилів, В. Цимбалістий, Б. Петріна.

Вечір закінчився товариською гуторкою і часом. При під завітні завіталося, що 23 квітня ц.р. роз'язався Громадський Комітет, що його покликало до життя з ініціативи Українського Літ. Мист. Клубу

У. Л. М. Клуб завітний 3-й рік діяльності.

В рамках літературного вечора, на якого змістилися виступи Кости Вагилевича (читанням поема „Безбожники пішли по шляху“), Софії Парфанович (оповідання „Моторизація“) і Вол. Несторовича (Українська в польській мемуаристичній з 2-ої світової війни, зокрема в квітні 41-го року „Бомба в Кампбел“), відбулися 22 травня р.р. загальні збори Клубу. Збори проводив проф. Роґан, секретаріював інж. Я. Зубаль. Вивчаючи на тиждень, раніше б. число Вістей У. Л. М. Клубу із завітним і діяльністю, відвідали члени Правління від завітання, а учасники зборів відомі не дуже, люблять відшукувати згадані події. Тільки голова, М. Вагилевич, дає коротенькі перерізи ціннішої праці, сприяючи більше на її навістлення та на з'ясування майбутніх планів і завдань. Пані С. Парфанович, голова Ради, що є рівночасно контрольным органом, повідомляла про відбуту контролю і поставила внесок на уклінення абсолютної, який склався через аклямацію. До нового Правління ввійшли: М. Вагилевич (голова), Е. Колак (заст. голови), В. Витвицький (Імпрез. реф.), Я. Зубаль (секр.), О. Кудрик (фін.), В. Несторович (прес.), О. П'юрок (господ.), П. Карпачук, як заступник. До Ради вибрані: С. Парфанович, Ю. Кошельський, М. Шустакевич, І. Гринько, І. Роґан. — до Літ. Мист. Фонду: Р. Кромалюк, А. Співачук, Стефанія Мигаль, до Товариства Суду: В. Рещетилів, В. Цимбалістий, Б. Петріна.

Вечір закінчився товариською гуторкою і часом. При під завітні завіталося, що 23 квітня ц.р. роз'язався Громадський Комітет, що його покликало до життя з ініціативи Українського Літ. Мист. Клубу

У. Л. М. Клуб завітний 3-й рік діяльності.

В рамках літературного вечора, на якого змістилися виступи Кости Вагилевича (читанням поема „Безбожники пішли по шляху“), Софії Парфанович (оповідання „Моторизація“) і Вол. Несторовича (Українська в польській мемуаристичній з 2-ої світової війни, зокрема в квітні 41-го року „Бомба в Кампбел“), відбулися 22 травня р.р. загальні збори Клубу. Збори проводив проф. Роґан, секретаріював інж. Я. Зубаль. Вивчаючи на тиждень, раніше б. число Вістей У. Л. М. Клубу із завітним і діяльністю, відвідали члени Правління від завітання, а учасники зборів відомі не дуже, люблять відшукувати згадані події. Тільки голова, М. Вагилевич, дає коротенькі перерізи ціннішої праці, сприяючи більше на її навістлення та на з'ясування майбутніх планів і завдань. Пані С. Парфанович, голова Ради, що є рівночасно контрольным органом, повідомляла про відбуту контролю і поставила внесок на уклінення абсолютної, який склався через аклямацію. До нового Правління ввійшли: М. Вагилевич (голова), Е. Колак (заст. голови), В. Витвицький (Імпрез. реф.), Я. Зубаль (секр.), О. Кудрик (фін.), В. Несторович (прес.), О. П'юрок (господ.), П. Карпачук, як заступник. До Ради вибрані: С. Парфанович, Ю. Кошельський, М. Шустакевич, І. Гринько, І. Роґан. — до Літ. Мист. Фонду: Р. Кромалюк, А. Співачук, Стефанія Мигаль, до Товариства Суду: В. Рещетилів, В. Цимбалістий, Б. Петріна.

Вечір закінчився товариською гуторкою і часом. При під завітні завіталося, що 23 квітня ц.р. роз'язався Громадський Комітет, що його покликало до життя з ініціативи Українського Літ. Мист. Клубу

У. Л. М. Клуб завітний 3-й рік діяльності.

В рамках літературного вечора, на якого змістилися виступи Кости Вагилевича (читанням поема „Безбожники пішли по шляху“), Софії Парфанович (оповідання „Моторизація“) і Вол. Несторовича (Українська в польській мемуаристичній з 2-ої світової війни, зокрема в квітні 41-го року „Бомба в Кампбел“), відбулися 22 травня р.р. загальні збори Клубу. Збори проводив проф. Роґан, секретаріював інж. Я. Зубаль. Вивчаючи на тиждень, раніше б. число Вістей У. Л. М. Клубу із завітним і діяльністю, відвідали члени Правління від завітання, а учасники зборів відомі не дуже, люблять відшукувати згадані події. Тільки голова, М. Вагилевич, дає коротенькі перерізи ціннішої праці, сприяючи більше на її навістлення та на з'ясування майбутніх планів і завдань. Пані С. Парфанович, голова Ради, що є рівночасно контрольным органом, повідомляла про відбуту контролю і поставила внесок на уклінення абсолютної, який склався через аклямацію. До нового Правління ввійшли: М. Вагилевич (голова), Е. Колак (заст. голови), В. Витвицький (Імпрез. реф.), Я. Зубаль (секр.), О. Кудрик (фін.), В. Несторович (прес.), О. П'юрок (господ.), П. Карпачук, як заступник. До Ради вибрані: С. Парфанович, Ю. Кошельський, М. Шустакевич, І. Гринько, І. Роґан. — до Літ. Мист. Фонду: Р. Кромалюк, А. Співачук, Стефанія Мигаль, до Товариства Суду: В. Рещетилів, В. Цимбалістий, Б. Петріна.

Вечір закінчився товариською гуторкою і часом. При під завітні завіталося, що 23 квітня ц.р. роз'язався Громадський Комітет, що його покликало до життя з ініціативи Українського Літ. Мист. Клубу

У. Л. М. Клуб завітний 3-й рік діяльності.

В рамках літературного вечора, на якого змістилися виступи Кости Вагилевича (читанням поема „Безбожники пішли по шляху“), Софії Парфанович (оповідання „Моторизація“) і Вол. Несторовича (Українська в польській мемуаристичній з 2-ої світової війни, зокрема в квітні 41-го року „Бомба в Кампбел“), відбулися 22 травня р.р. загальні збори Клубу. Збори проводив проф. Роґан, секретаріював інж. Я. Зубаль. Вивчаючи на тиждень, раніше б. число Вістей У. Л. М. Клубу із завітним і діяльністю, відвідали члени Правління від завітання, а учасники зборів відомі не дуже, люблять відшукувати згадані події. Тільки голова, М. Вагилевич, дає коротенькі перерізи ціннішої праці, сприяючи більше на її навістлення та на з'ясування майбутніх планів і завдань. Пані С. Парфанович, голова Ради, що є рівночасно контрольным органом, повідомляла про відбуту контролю і поставила внесок на уклінення абсолютної, який склався через аклямацію. До нового Правління ввійшли: М. Вагилевич (голова), Е. Колак (заст. голови), В. Витвицький (Імпрез. реф.), Я. Зубаль (секр.), О. Кудрик (фін.), В. Несторович (прес.), О. П'юрок (господ.), П. Карпачук, як заступник. До Ради вибрані: С. Парфанович, Ю. Кошельський, М. Шустакевич, І. Гринько, І. Роґан. — до Літ. Мист. Фонду: Р. Кромалюк, А. Співачук, Стефанія Мигаль, до Товариства Суду: В. Рещетилів, В. Цимбалістий, Б. Петріна.

Вечір закінчився товариською гуторкою і часом. При під завітні завіталося, що 23 квітня ц.р. роз'язався Громадський Комітет, що його покликало до життя з ініціативи Українського Літ. Мист. Клубу

У. Л. М. Клуб завітний 3-й рік діяльності.

В рамках літературного вечора, на якого змістилися виступи Кости Вагилевича (читанням поема „Безбожники пішли по шляху“), Софії Парфанович (оповідання „Моторизація“) і Вол. Несторовича (Українська в польській мемуаристичній з 2-ої світової війни, зокрема в квітні 41-го року „Бомба в Кампбел“), відбулися 22 травня р.р. загальні збори Клубу. Збори проводив проф. Роґан, секретаріював інж. Я. Зубаль. Вивчаючи на тиждень, раніше б. число Вістей У. Л. М. Клубу із завітним і діяльністю, відвідали члени Правління від завітання, а учасники зборів відомі не дуже, люблять відшукувати згадані події. Тільки голова, М. Вагилевич, дає коротенькі перерізи ціннішої праці, сприяючи більше на її навістлення та на з'ясування майбутніх планів і завдань. Пані С. Парфанович, голова Ради, що є рівночасно контрольным органом, повідомляла про відбуту контролю і поставила внесок на уклінення абсолютної, який склався через аклямацію. До нового Правління ввійшли: М. Вагилевич (голова), Е. Колак (заст. голови), В. Витвицький (Імпрез. реф.), Я. Зубаль (секр.), О. Кудрик (фін.), В. Несторович (прес.), О. П'юрок (господ.), П. Карпачук, як заступник. До Ради вибрані: С. Парфанович, Ю. Кошельський, М. Шустакевич, І. Гринько, І. Роґан. — до Літ. Мист. Фонду: Р. Кромалюк, А. Співачук, Стефанія Мигаль, до Товариства Суду: В. Рещетилів, В. Цимбалістий, Б. Петріна.

Вечір закінчився товариською гуторкою і часом. При під завітні завіталося, що 23 квітня ц.р. роз'язався Громадський Комітет, що його покликало до життя з ініціативи Українського Літ. Мист. Клубу

У. Л. М. Клуб завітний 3-й рік діяльності.

В рамках літературного вечора, на якого змістилися виступи Кости Вагилевича (читанням поема „Безбожники пішли по шляху“), Софії Парфанович (оповідання „Моторизація“) і Вол. Несторовича (Українська в польській мемуаристичній з 2-ої світової війни, зокрема в квітні 41-го року „Бомба в Кампбел“), відбулися 22 травня р.р. загальні збори Клубу. Збори проводив проф. Роґан, секретаріював інж. Я. Зубаль. Вивчаючи на тиждень, раніше б. число Вістей У. Л. М. Клубу із завітним і діяльністю, відвідали члени Правління від завітання, а учасники зборів відомі не дуже, люблять відшукувати згадані події. Тільки голова, М. Вагилевич, дає коротенькі перерізи ціннішої праці, сприяючи більше на її навістлення та на з'ясування майбутніх планів і завдань. Пані С. Парфанович, голова Ради, що є рівночасно контрольным органом, повідомляла про відбуту контролю і поставила внесок на уклінення абсолютної, який склався через аклямацію. До нового Правління ввійшли: М. Вагилевич (голова), Е. Колак (заст. голови), В. Витвицький (Імпрез. реф.), Я. Зубаль (секр.), О. Кудрик (фін.), В. Несторович (прес.), О. П'юрок (господ.), П. Карпачук, як заступник. До Ради вибрані: С. Парфанович, Ю. Кошельський, М. Шустакевич, І. Гринько, І. Роґан. — до Літ. Мист. Фонду: Р. Кромалюк, А. Співачук, Стефанія Мигаль, до Товариства Суду: В. Рещетилів, В. Цимбалістий, Б. Петріна.

Вечір закінчився товариською гуторкою і часом. При під завітні завіталося, що 23 квітня ц.р. роз'язався Громадський Комітет, що його покликало до життя з ініціативи Українського Літ. Мист. Клубу

У. Л. М. Клуб завітний 3-й рік діяльності.

В рамках літературного вечора, на якого змістилися виступи Кости Вагилевича (читанням поема „Безбожники пішли по шляху“), Софії Парфанович (оповідання „Моторизація“) і Вол. Несторовича (Українська в польській мемуаристичній з 2-ої світової війни, зокрема в квітні 41-го року „Бомба в Кампбел“), відбулися 22 травня р.р. загальні збори Клубу. Збори проводив проф. Роґан, секретаріював інж. Я. Зубаль. Вивчаючи на тиждень, раніше б. число Вістей У. Л. М. Клубу із завітним і діяльністю, відвідали члени Правління від завітання, а учасники зборів відомі не дуже, люблять відшукувати згадані події. Тільки голова, М. Вагилевич, дає коротенькі перерізи ціннішої праці, сприяючи більше на її навістлення та на з'ясування майбутніх планів і завдань. Пані С. Парфанович, голова Ради, що є рівночасно контрольным органом, повідомляла про відбуту контролю і поставила внесок на уклінення абсолютної, який склався через аклямацію. До нового Правління ввійшли: М. Вагилевич (голова), Е. Колак (заст. голови), В. Витвицький (Імпрез. реф.), Я. Зубаль (секр.), О. Кудрик (фін.), В. Несторович (прес.), О. П'юрок (господ.), П. Карпачук, як заступник. До Ради вибрані: С. Парфанович, Ю. Кошельський, М. Шустакевич, І. Гринько, І. Роґан. — до Літ. Мист. Фонду: Р. Кромалюк, А. Співачук, Стефанія Мигаль, до Товариства Суду: В. Рещетилів, В. Цимбалістий, Б. Петріна.

Вечір закінчився товариською гуторкою і часом. При під завітні завіталося, що 23 квітня ц.р. роз'язався Громадський Комітет, що його покликало до життя з ініціативи Українського Літ. Мист. Клубу

У. Л. М. Клуб завітний 3-й рік діяльності.

В рамках літературного вечора, на якого змістилися виступи Кости Вагилевича (читанням поема „Безбожники пішли по шляху“), Софії Парфанович (оповідання „Моторизація“) і Вол. Несторовича (Українська в польській мемуаристичній з 2-ої світової війни, зокрема в квітні 41-го року „Бомба в Кампбел“), відбулися 22 травня р.р. загальні збори Клубу. Збори проводив проф. Роґан, секретаріював інж. Я. Зубаль. Вивчаючи на тиждень, раніше б. число Вістей У. Л. М. Клубу із завітним і діяльністю, відвідали члени Правління від завітання, а учасники зборів відомі не дуже, люблять відшукувати згадані події. Тільки голова, М. Вагилевич, дає коротенькі перерізи ціннішої праці, сприяючи більше на її навістлення та на з'ясування майбутніх планів і завдань. Пані С. Парфанович, голова Ради, що є рівночасно контрольным органом, повідомляла про відбуту контролю і поставила внесок на уклінення абсолютної, який склався через аклямацію. До нового Правління ввійшли: М. Вагилевич (голова), Е. Колак (заст. голови), В. Витвицький (Імпрез. реф.), Я. Зубаль (секр.), О. Кудрик (фін.), В. Несторович (прес.), О. П'юрок (господ.), П. Карпачук, як заступник. До Ради вибрані: С. Парфанович, Ю. Кошельський, М. Шустакевич, І. Гринько, І. Роґан. — до Літ. Мист. Фонду: Р. Кромалюк, А. Співачук, Стефанія Мигаль, до Товариства Суду: В. Рещетилів, В. Цимбалістий, Б. Петріна.

Вечір закінчився товариською гуторкою і часом. При під завітні завіталося, що 23 квітня ц.р. роз'язався Громадський Комітет, що його покликало до життя з ініціативи Українського Літ. Мист. Клубу

У. Л. М. Клуб завітний 3-й рік діяльності.

В рамках літературного вечора, на якого змістилися виступи Кости Вагилевича (читанням поема „Безбожники пішли по шляху“), Софії Парфанович (оповідання „Моторизація“) і Вол. Несторовича (Українська в польській мемуаристичній з 2-ої світової війни, зокрема в квітні 41-го року „Бомба в Кампбел“), відбулися 22 травня р.р. загальні збори Клубу. Збори проводив проф. Роґан, секретаріював інж. Я. Зубаль. Вивчаючи на тиждень, раніше б. число Вістей У. Л. М. Клубу із завітним і діяльністю, відвідали члени Правління від завітання, а учасники зборів відомі не дуже, люблять відшукувати згадані події. Тільки голова, М. Вагилевич, дає коротенькі перерізи ціннішої праці, сприяючи більше на її навістлення та на з'ясування майбутніх планів і завдань. Пані С. Парфанович, голова Ради, що є рівночасно контрольным органом, повідомляла про відбуту контролю і поставила внесок на уклінення абсолютної, який склався через аклямацію. До нового Правління ввійшли: М. Вагилевич (голова), Е. Колак (заст. голови), В. Витвицький (Імпрез. реф.), Я. Зубаль (секр.), О. Кудрик (фін.), В. Несторович (прес.), О. П'юрок (господ.), П. Карпачук, як заступник. До Ради вибрані: С. Парфанович, Ю. Кошельський, М. Шустакевич, І. Гринько, І. Роґан. — до Літ. Мист. Фонду: Р. Кромалюк, А. Співачук, Стефанія Мигаль, до Товариства Суду: В. Рещетилів, В. Цимбалістий, Б. Петріна.

Вечір закінчився товариською гуторкою і часом. При під завітні завіталося, що 23 квітня ц.р. роз'язався Громадський Комітет, що його покликало до життя з ініціативи Українського Літ. Мист. Клубу

У. Л. М. Клуб завітний 3-й рік діяльності.

В рамках літературного вечора, на якого змістилися виступи Кости Вагилевича (читанням поема „Безбожники пішли по шляху“), Софії Парфанович (оповідання „Моторизація“) і Вол. Несторовича (Українська в польській мемуаристичній з 2-ої світової війни, зокрема в квітні 41-го року „Бомба в Кампбел“), відбулися 22 травня р.р. загальні збори Клубу. Збори проводив проф. Роґан, секретаріював інж. Я. Зубаль. Вивчаючи на тиждень, раніше б. число Вістей У. Л. М. Клубу із завітним і діяльністю, відвідали члени Правління від завітання, а учасники зборів відомі не дуже, люблять відшукувати згадані події. Тільки голова, М. Вагилевич, дає коротенькі перерізи ціннішої праці, сприяючи більше на її навістлення та на з'ясування майбутніх планів і завдань. Пані С. Парфанович, голова Ради, що є рівночасно контрольным органом, повідомляла про відбуту контролю і поставила внесок на уклінення абсолютної, який склався через аклямацію. До нового Правління ввійшли: М. Вагилевич (голова), Е. Колак (заст. голови), В. Витвицький (Імпрез. реф.), Я. Зубаль (секр.), О. Кудрик (фін.), В. Несторович (прес.), О. П'юрок (господ.), П. Карпачук, як заступник. До Ради вибрані: С. Парфанович, Ю. Кошельський, М. Шустакевич, І. Гринько, І. Роґан. — до Літ. Мист. Фонду: Р. Кромалюк, А. Співачук, Стефанія Мигаль, до Товариства Суду: В. Рещетилів, В. Цимбалістий, Б. Петріна.

Вечір закінчився товариською гуторкою і часом. При під завітні завіталося, що 23 квітня ц.р. роз'язався Громадський Комітет, що його покликало до життя з ініціативи Українського Літ. Мист. Клубу

У. Л. М. Клуб завітний 3-й рік діяльності.

Праця—Help Wanted—Agency—Праця

Шукаєте праці — шукаєте робітника?

Зверніться до Агенції Посередництва Праці
TOMPKINS SQUARE EMPLOYMENT AGENCY
 33 3rd Avenue, New York 3, N. Y. • Tel. ORchard 4-1137
 Особливо потрібні кваліфіковані, або некваліфіковані
 робітники до ресторанних підприємств:
**КУХАРІ, БУФЕТОВИ (COUNTERMEN), КЕЛЬНЕРИ,
 ПОСЛУГАЧІ, ПОМИВАЧІ І ІН.**
 • Заходьте до нашої Агенції, яка існує вже 30 років! •
 Наша Агенція відома, що дає охочим добру і добре
 платну працю! Переконайтеся про це!
JOHN GELETY, власник

ПРАЦЯ
HELP WANTED—MALEДО ЗАГАЛЬНИХ ПРАЦІ
У ФАБРИЦІ

5 днів на тиждень. 40 годин.
 \$1.55 на годину.

Голоситись:
TECHNICAL TAPE CORP.
 Bordentown Road, Old Bridge, N. J.

Form Tool Grinders
 Experienced on HSS and carbide

**NEW MILFORD
 CARBIDE TOOL CO.**

51 Orchard St., Hackensack, N. J.
 HU 7-4444

Потрібно досвідченого
 помічника

Стадія праці — голоситись:
W. RALSTON & CO.
 Old Bordentown Road
 Old Bridge, New Jersey

Досвідчений
 механік

5 днів — 40 год. тиждень.
 \$1.79 на годину.

TECHNICAL TAPE CORP.
 Old Bordentown Road
 Old Bridge, New Jersey

Трикотажники
 on Britton & Supreme,
 Ribs & Jerseys

Стадія праці, добра платня.
 Голоситись:

CHAMPAGNE KNITTING MILLS
 132 Bergen Blvd., Fairview, N. J.
 CLiffside 6-2990

ПРАЦЯ
HELP WANTED—FEMALE

МЕДСЕСТРИ RN (2) на день

Проведіть літо 7 м. від океану

110 штат. ліжок. Описи пересі-
 лад 1 або 2 палатки на
 залі з 18 ліжками. Понизь уде-
 ржання, приємне і оживлене.
 Стадія праці, якщо бажаєте. Те-
 леф. або пишіть: Supl. Allen-
 wood Tuberculosis Hospital, Al-
 lenwood, N. J. Farmingdale 5-6361.

УКРАЇНСЬКІ ФОНОГРАФІЧНІ ПЛАТІВКИ

Заходьте або пишіть по українським і другим
 платівкам. Власники платівок по цілому
 світі. Пишіть щодня по українській кате-
 долог платівок.

FOREIGN RECORD EXCHANGE
 2219 West Chicago Avenue, Chicago 22, Ill., U.S.A.

УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ І "СВОБОДА" — ЦЕ

ТВЕРДИНІ УКРАЇНЦІВ У ВІЛЬНОМУ СВІТІ, ЯКІ МАЮТЬ

ЗА СОВОБО 60-ЛІТНЮ ІСТОРІЮ ПРОВІДНИЦТВА В ПО-
 ЛІТИЧНИХ, КУЛЬТУРНИХ ТА СОЦІАЛЬНИХ ЗМАГАН-
 НЯХ НАШОЇ ІМПІРАЦІ В АМЕРИЦІ. ЧИ ВИ ВЖЕ СТАЛИ

ЧЛЕНОМ 70-ТИСЯЧНОГО СІМ'І ТА СПІВВЛАСНИКОМ 17-ТИ

МІЛЬОНОВОГО МАЙНА УНІОСЮЗУ?

ПЛЯНУЙТЕ СВОЇ ВАКАЦІЇ НА

"СОЮЗІВЦІ"!

Уже відкрито на "СОЮЗІВЦІ", чудовий вакаційно-
 відпочинковий оселі У. Н. Союзу в горах Кетскіл
 біля містечка Кергонксон в стейті Нью Йорк, цюго-
 річний вакаційно-відпочинковий сезон.

До всіх незрівнянних вигод, угод і вигод, в цьому
 році додано і влаштування це багато нових.

Додатково до влаштування для гостей чудово
 віллу "Кіна", з прекрасним, культурним і повним,
 всі мешкальні кімнати відвідувачів і відновлено.

Переоформовано кухню, використавши минулорічний
 досвід та достосовуючи її ще більше до побажань гостей.

Додано до купального басейну автоматичний філ-
 тер, щоб забезпечити повсякчасну чистоту води. Купальні
 можливості збільшують це один басейн на новопридбаному
 обшарі біля "Кіна".

Прочитано стаття та відповідно угодішено про-
 гнулки в гори.

На весь сезон заплановано відповідні культурні та
 розважальні імпери.

Усе це ще більше виправдає гасло: НЕМА ТО ЯК НА
 "СОЮЗІВЦІ"!

Не зважаючи на ті всі угодні, ціна побуту на
 "Союзівці" залишається дуже мінімальною: від 40 до 60
 доларів тиждень, залежно від кімнати.

З уваги на передбачений рух в сезоні, найкраще вже
 тепер зарезервувати собі місце, виконуючи (по-англійськи)
 додані внизу формуляр та пересилаючи його на адресу:

UKRAINIAN NAT'L ASS'N ESTATE,
 Kerhonkson, N. Y.

До Управління "Союзівці", Кергонксон, Н. Й.

Підписаний (М'я і прізвище)

Адреса: (Число, вулиця, містечко, стейт)

Прохає зарезервувати для нього місце на "Сою-
 зівці" для осіб в ціні \$..... тиждень за
 особу, на час від

До замовлення залучую чек (моні ордер) на \$.....
 на конто мого майбутнього рахунку.

(Підпис)

Господарські Вісті

ЗАВЕРТОВАНИСТЬ В ЗДА

ПЕРЕРИВІСЬ 600

ВІЛЬНИХ

Департамент торгівлі повідом-
 ляє, що заборгованість в цій
 країні становить 606 мільярдів
 доларів, і вона зростає в мину-
 лому році на 3.05 відсотка. Але
 цей прієріє менший від 1953 ро-
 ку, коли заборгованість збіль-
 шилася була на 5 відсотків. Три
 п'яті цієї заборгованості припа-
 дає на борги корпорацій, морт-
 гедажі та інші приватні фінансо-
 ві заборгованості. Дві п'яті всіх
 боргів припадають на борги
 державного уряду, стейтів та
 міських управ.

Норвезько-Совєтський
 торговельний договір

Представники норвезького і
 совєтського урядів підписали
 торговельний договір, згідно з
 яким ще в цьому році має від-
 бутися вимина товарів між обо-
 ма державами на суму 240
 мільярдів норвезьких корон
 (34,200,000 доларів). Норвегія
 продаватиме СССР солони і за-
 морозену рибу, товщи та алюмі-
 ни, а зате дістане від Совєт-
 анта, манганову та хромову ру-
 ду, збіжжя і бензин.

Автоматизація збіль-
 шить продукцію

Генеральний торговельний
 директор Корпорації Джерард
 Роберт Т. Калліс
 твердить, що механізація і ав-
 томатизація праці відіграє ве-
 личку роль в збільшенні про-
 дукції цієї країни в найближ-
 чих роках та збільшенні життє-
 вим рівнем населення. Він каже,
 що продуктивність праці кож-
 ного робітника повинна зрости
 на 40 відсотків, щоб у 1960 ро-
 ці, при збільшенні числі на-
 селення, могла втриматися ста-
 рівня життя.

Цього не можна осирити збіль-
 шенням численності населення,
 збільшенням темпів праці, але
 збільшенням темпів праці. Але
 це можливо, коли використу-
 ватимемо технологічні здобут-
 ки. Колліс закликає підприєм-
 ства, щоб вже тепер виколо-
 вати робітників до обслу-
 гови автоматів.

Атомову енергію не за-
 грожує нафтовий

продукції

Генеральний директор Гол-
 ландської Королівської Нафто-
 вої Компанії Н. Г. Дудон твер-
 дить, що атомову енергію зов-
 сьм не загрожують нафтовий про-
 дукції, тільки буде сприяти її
 збільшенню. Впродовж най-
 ближчих 25-ох років запотре-
 бування на електричну енергію
 буде збільшуватися річно на
 три відсотки, так, що в 1980
 році це заповнення буде на
 два рази більше від тепері-
 шнього. Під час того часу бу-
 де збільшуватися і заповнення
 на нафту, бо атомову енергію
 не зможе ще в тому часі за-
 ступити пального, яке дає бен-
 зина.

Державні бензюксы за-
 спільний торговельний

ринок

Приватний промисел держав
 Бензюксов (Белгія, Голландія,
 Люксембург) спочатку був в
 опозиції до державного об-
 служення цих держав, бо деякі
 господарські групи боялися,
 що це об'єднання створить для
 них конкуренцію. Але тепер
 приватний промисел у цих трьох
 державах побачив, що об'єд-
 нання виходить йому на користь.
 Та все ж такі між ними
 трьома державами ще не зник-
 ли зовсім мінні бар'єри. Най-
 більше перешкодою до об'єднання
 буде в сільськогосподарській
 ділянці, бо голландські селені
 продукують дешевше від бель-
 гійських селені, але я це пере-
 шкодою зникне, коли по-
 робиться потрібні зміни в тор-
 говельній структурі обох дер-
 жав.

Читайте найостанніші
 українські щоденники

"СВОБОДУ"

MOVIE

Сьогодні і завтра

"Variety of Stars"

In Technicolor

AMERICAN THEATRE

3rd Street bet. Ave. B. & C
 New York City

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНС

ВУНСАКЕТ, Р. АН. — Мі-
 сьчні збори Т-ва Запорозька
 Січ, Відділ 206, відбулися в са-
 суботу, 18-го червня, в пара-
 філійній залі при 74 Геррис
 Еве, о год. 7-й веч. Просимо
 всіх членів прийти на ці збори,
 будуть важні справи до обго-
 врення і до подолання. На-
 тих зборів будемо роздавати
 дивиденду членам нашого відді-
 лу від УНСОУ за рік 1955.
 Випустіть своїх дітей і знайомих
 в ряди членів УНСОУ. — М.
 Чагарин, предс.; І. Коколюк,
 секр.

ПІНКАГО, ІЛІ. — Місцьні
 збори С-ва Роккі Пр. Діан Марі
 Відділ 259 відбулися в неділю,
 19-го червня, в церковній залі
 4952 So. Paulina St., о год. 1:30
 попол. — П. Трусяк, рек. секр.

КАРТЕРЕТ, Н. ДЖ. — Т-во
 Запорозька Січ Відділ 342 по-
 відомляє своїх членів, що місцьні
 збори відбулися в неділю,
 19-го червня, о год. 2-й попол.,
 в церковній залі 641 Роусетт
 Еве. Проситися членів приходи-
 ти на збори і платити свої
 вкладки на зборах бо секретар
 не буде збирати по хатах. Та-
 кож буде роздача дивиденд.
 Проситися дозвучити членів
 платити свою належність на
 час в протимісячній будувт су-
 спелюванні. — Гр. Волосинський,
 предс.; Н. Кіра, кас.; І. Мар-
 кович, секр.

ГАРТОРД, КОНН. — В-во
 св. І. Христителя Відділ 277 по-
 дає відомості членів, що місцьні
 збори відбулися в неділю,
 19-го червня, о год. 2-й попол.,
 в У. Г. Клобі при 53 Whitmore
 Ст. Рівночасно подається до від-
 мова членів, що канцелярія Відді-
 лу 277 міститься в Українсь-
 кому Горожанському Клобі на
 першому поверсі, де полагоду-
 ються всі справи членів. В ці
 збори відбулися також збірка
 вкладок після обох Служб Бо-
 жих на церковній залі. Проси-
 мо віддати чек дивиденд. —
 У. Права.

ПАСЕНК, Н. ДЖ. — Т-во
 ім. Т. Шевченка Відділ 42 по-
 відомляє своїх членів, що місцьні
 збори відбулися в неділю,
 19-го червня, о год. 2-й попол.,
 в У. Г. Клобі при 53 Whitmore
 Ст. Рівночасно подається до від-
 мова членів, що канцелярія Відді-
 лу 277 міститься в Українсь-
 кому Горожанському Клобі на
 першому поверсі, де полагоду-
 ються всі справи членів. В ці
 збори відбулися також збірка
 вкладок після обох Служб Бо-
 жих на церковній залі. Проси-
 мо віддати чек дивиденд. —
 У. Права.

ПАСЕНК, Н. ДЖ. — Т-во
 ім. Т. Шевченка Відділ 42 по-
 відомляє своїх членів, що місцьні
 збори відбулися в неділю,
 19-го червня, о год. 2-й попол.,
 в У. Г. Клобі при 53 Whitmore
 Ст. Рівночасно подається до від-
 мова членів, що канцелярія Відді-
 лу 277 міститься в Українсь-
 кому Горожанському Клобі на
 першому поверсі, де полагоду-
 ються всі справи членів. В ці
 збори відбулися також збірка
 вкладок після обох Служб Бо-
 жих на церковній залі. Проси-
 мо віддати чек дивиденд. —
 У. Права.

ПАСЕНК, Н. ДЖ. — Т-во
 ім. Т. Шевченка Відділ 42 по-
 відомляє своїх членів, що місцьні
 збори відбулися в неділю,
 19-го червня, о год. 2-й попол.,
 в У. Г. Клобі при 53 Whitmore
 Ст. Рівночасно подається до від-
 мова членів, що канцелярія Відді-
 лу 277 міститься в Українсь-
 кому Горожанському Клобі на
 першому поверсі, де полагоду-
 ються всі справи членів. В ці
 збори відбулися також збірка
 вкладок після обох Служб Бо-
 жих на церковній залі. Проси-
 мо віддати чек дивиденд. —
 У. Права.

ПАСЕНК, Н. ДЖ. — Т-во
 ім. Т. Шевченка Відділ 42 по-
 відомляє своїх членів, що місцьні
 збори відбулися в неділю,
 19-го червня, о год. 2-й попол.,
 в У. Г. Клобі при 53 Whitmore
 Ст. Рівночасно подається до від-
 мова членів, що канцелярія Відді-
 лу 277 міститься в Українсь-
 кому Горожанському Клобі на
 першому поверсі, де полагоду-
 ються всі справи членів. В ці
 збори відбулися також збірка
 вкладок після обох Служб Бо-
 жих на церковній залі. Проси-
 мо віддати чек дивиденд. —
 У. Права.

ПАСЕНК, Н. ДЖ. — Т-во
 ім. Т. Шевченка Відділ 42 по-
 відомляє своїх членів, що місцьні
 збори відбулися в неділю,
 19-го червня, о год. 2-й попол.,
 в У. Г. Клобі при 53 Whitmore
 Ст. Рівночасно подається до від-
 мова членів, що канцелярія Відді-
 лу 277 міститься в Українсь-
 кому Горожанському Клобі на
 першому поверсі, де полагоду-
 ються всі справи членів. В ці
 збори відбулися також збірка
 вкладок після обох Служб Бо-
 жих на церковній залі. Проси-
 мо віддати чек дивиденд. —
 У. Права.

ПАСЕНК, Н. ДЖ. — Т-во
 ім. Т. Шевченка Відділ 42 по-
 відомляє своїх членів, що місцьні
 збори відбулися в неділю,
 19-го червня, о год. 2-й попол.,
 в У. Г. Клобі при 53 Whitmore
 Ст. Рівночасно подається до від-
 мова членів, що канцелярія Відді-
 лу 277 міститься в Українсь-
 кому Горожанському Клобі на
 першому поверсі, де полагоду-
 ються всі справи членів. В ці
 збори відбулися також збірка
 вкладок після обох Служб Бо-
 жих на церковній залі. Проси-
 мо віддати чек дивиденд. —
 У. Права.

ПАСЕНК, Н. ДЖ. — Т-во
 ім. Т. Шевченка Відділ 42 по-
 відомляє своїх членів, що місцьні
 збори відбулися в неділю,
 19-го червня, о год. 2-й попол.,
 в У. Г. Клобі при 53 Whitmore
 Ст. Рівночасно подається до від-
 мова членів, що канцелярія Відді-
 лу 277 міститься в Українсь-
 кому Горожанському Клобі на
 першому поверсі, де полагоду-
 ються всі справи членів. В ці
 збори відбулися також збірка
 вкладок після обох Служб Бо-
 жих на церковній залі. Проси-
 мо віддати чек дивиденд. —
 У. Права.

ПАСЕНК, Н. ДЖ. — Т-во
 ім. Т. Шевченка Відділ 42 по-
 відомляє своїх членів, що місцьні
 збори відбулися в неділю,
 19-го червня, о год. 2-й попол.,
 в У. Г. Клобі при 53 Whitmore
 Ст. Рівночасно подається до від-
 мова членів, що канцелярія Відді-
 лу 277 міститься в Українсь-
 кому Горожанському Клобі на
 першому поверсі, де полагоду-
 ються всі справи членів. В ці
 збори відбулися також збірка
 вкладок після обох Служб Бо-
 жих на церковній залі. Проси-
 мо віддати чек дивиденд. —
 У. Права.

ПАСЕНК, Н. ДЖ. — Т-во
 ім. Т. Шевченка Відділ 42 по-
 відомляє своїх членів, що місцьні
 збори відбулися в неділю,
 19-го червня, о год. 2-й попол.,
 в У. Г. Клобі при 53 Whitmore
 Ст. Рівночасно подається до від-
 мова членів, що канцелярія Відді-
 лу 277 міститься в Українсь-
 кому Горожанському Клобі на
 першому поверсі, де полагоду-
 ються всі справи членів. В ці
 збори відбулися також збірка
 вкладок після обох Служб Бо-
 жих на церковній залі. Проси-
 мо віддати чек дивиденд. —
 У. Права.

ПАСЕНК, Н. ДЖ. — Т-во
 ім. Т. Шевченка Відділ 42 по-
 відомляє своїх членів, що місцьні
 збори відбулися в неділю,
 19-го червня, о год. 2-й попол.,
 в У. Г. Клобі при 53 Whitmore
 Ст. Рівночасно подається до від-
 мова членів, що канцелярія Відді-
 лу 277 міститься в Українсь-
 кому Горожанському Клобі на
 першому поверсі, де полагоду-
 ються всі справи членів. В ці
 збори відбулися також збірка
 вкладок після обох Служб Бо-
 жих на церковній залі. Проси-
 мо віддати чек дивиденд. —
 У. Права.

ПАСЕНК, Н. ДЖ. — Т-во
 ім. Т. Шевченка Відділ 42 по-
 відомляє своїх членів, що місцьні
 збори відбулися в неділю,
 19-го червня, о год. 2-й попол.,
 в У. Г. Клобі при 53 Whitmore
 Ст. Рівночасно подається до від-
 мова членів, що канцелярія Відді-
 лу 277 міститься в Українсь-
 кому Горожанському Клобі на
 першому поверсі, де полагоду-
 ються всі справи членів. В ці
 збори відбулися також збірка
 вкладок після обох Служб Бо-
 жих на церковній залі. Проси-
 мо віддати чек дивиденд. —
 У. Права.

ПАСЕНК, Н. ДЖ. — Т-во
 ім. Т. Шевченка Відділ 42 по-
 відомляє своїх членів, що місцьні
 збори відбулися в неділю,
 19-го червня, о год. 2-й попол.,
 в У. Г. Клобі при 53 Whitmore
 Ст. Рівночасно подається до від-
 мова членів, що канцелярія Відді-
 лу 277 міститься в Українсь-
 кому Горожанському Клобі на
 першому поверсі, де полагоду-
 ються всі справи членів. В ці
 збори відбулися також збірка
 вкладок після обох Служб Бо-
 жих на церковній залі. Проси-
 мо віддати чек дивиденд. —
 У. Права.

ПАСЕНК, Н. ДЖ. — Т-во
 ім. Т. Шевченка Відділ 42 по-
 відомляє своїх членів, що місцьні
 збори відбулися в неділю,
 19-го червня, о год. 2-й попол.,
 в У. Г. Клобі при 53 Whitmore
 Ст. Рівночасно подається до від-
 мова членів, що канцелярія Відді-
 лу 277 міститься в Українсь-
 кому Горожанському Клобі на
 першому поверсі, де полагоду-
 ються всі справи членів. В ці
 збори відбулися також збірка
 вкладок після обох Служб Бо-
 жих на церковній залі. Проси-
 мо віддати чек дивиденд. —
 У. Права.

ПАСЕНК, Н. ДЖ. — Т-во
 ім. Т. Шевченка Відділ 42 по-
 відомляє своїх членів, що місцьні
 збори відбулися в неділю,
 19-го червня, о год. 2-й попол.,
 в У. Г. Клобі при 53 Whitmore
 Ст. Рівночасно подається до від-
 мова членів, що канцелярія Відді-
 лу 277 міститься в Українсь-
 кому Горожанському Клобі на
 першому поверсі, де полагоду-
 ються всі справи членів. В ці
 збори відбулися також збірка
 вкладок після обох Служб Бо-
 жих на церковній залі. Проси-
 мо віддати чек дивиденд. —
 У. Права.

ПАСЕНК, Н. ДЖ. — Т-во
 ім. Т. Шевченка Відділ 42 по-
 відомляє своїх членів, що місцьні
 збори відбулися в неділю,
 19-го червня, о год. 2-й попол.,
 в У. Г. Клобі при 53 Whitmore
 Ст. Рівночасно подається до від-
 мова членів, що канцелярія Відді-
 лу 277 міститься в Українсь-
 кому Горожанському Клобі на
 першому поверсі, де полагоду-
 ються всі справи членів. В ці
 збори відбулися також збірка
 вкладок після обох Служб Бо-
 жих на церковній залі. Проси-
 мо віддати чек дивиденд. —
 У. Права.

ПАСЕНК, Н. ДЖ. — Т-во
 ім. Т. Шевченка Відділ 42 по-
 відомляє своїх членів, що місцьні
 збори відбулися в неділю,
 19-го червня, о год. 2-й попол.,
 в У. Г. Клобі при 53 Whitmore
 Ст. Рівночасно подається до від-
 мова членів, що канцелярія Відді-
 лу 277 міститься в Українсь-
 кому Горожанському Клобі на
 першому поверсі, де полагоду-
 ються всі справи членів. В ці
 збори відбулися також збірка
 вкладок після обох Служб Бо-
 жих на церковній залі. Проси-
 мо віддати чек дивиденд. —
 У. Права.

ПАСЕНК, Н. ДЖ. — Т-во
 ім. Т. Шевченка Відділ 42 по-
 відомляє своїх членів, що місцьні
 збори відбулися в неділю,
 19-го червня, о год. 2-й попол.,
 в У. Г. Клобі при 53 Whitmore
 Ст. Рівночасно подається до від-
 мова членів, що канцелярія Відді-
 лу 277 міститься в Українсь-
 кому Горожанському Клобі на
 першому поверсі, де полагоду-
 ються всі справи членів. В ці
 збори відбулися також збірка
 вкладок після обох Служб Бо-
 ж